

COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar

Día de los Caídos

Gibraltar, 29 de octubre de 2015

Su Majestad la Reina ha aprobado que el domingo 8 de noviembre se conmemore el Día de los Caídos (Remembrance Sunday). Este año, al igual que el pasado, la Ceremonia por los Caídos (Ceremony of Remembrance) tendrá lugar a medio día en el Monumento de Guerra Británico (British War Memorial) situado en Line Wall Road, frente al Ayuntamiento.

El Gobierno, a cargo de la organización de la ceremonia, se ha comprometido a devolver la ceremonia al Monumento de la Cruz de Sacrificio (Cross of Sacrifice) cuando terminen las obras del túnel del aeropuerto.

La Gobernadora, en calidad de representante de Su Majestad la Reina en Gibraltar, dirigirá el servicio.

A su llegada, la Gobernadora leerá la plegaria. Acto seguido, se guardarán dos minutos de silencio, cuyo principio y fin se marcarán con una salva de pistola. A continuación, sonará *The Last Post*, tras lo cual se depositarán las ofrendas florales y se celebrará una ceremonia interconfesional. La ceremonia concluirá con el toque de diana y con la entonación del Himno Nacional.

Quienes tengan derecho a ello, podrán lucir medallas y condecoraciones vestidos de civil. Los familiares podrán llevar las medallas de los militares caídos.

Aunque la ceremonia empieza a mediodía, se ruega que los asistentes lleguen a las 11:30 h. Aquellas personas u organizaciones que hayan encargado las coronas oficiales a Solomon Levy, pueden recogerlas en The Convent (El Convento) (entrada trasera) entre el lunes 2 y el miércoles 4 de noviembre, en horario de 10:00 a 12:00 h. Su precio es de 25,00 libras. Los cheques deben extenderse a nombre de The Gibraltar Poppy Day Appeal Fund.

COMUNICADO

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166
Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757
Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press-office

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 790/2015

Date: 29th October 2015

REMEMBRANCE SUNDAY

Her Majesty The Queen has approved that Sunday 8th November will be observed as Remembrance Sunday. This year, as last year, the Ceremony of Remembrance will be held at the British War Memorial on Line Wall Road, opposite City Hall, at noon. HM Government of Gibraltar, which organises the ceremony, has committed itself to returning the Ceremony to the Cross of Sacrifice once the airport tunnel is in use.

Her Excellency the Governor, in her capacity as Her Majesty The Queen's representative in Gibraltar, will lead the service.

On her arrival, Her Excellency will read the Bidding. This will be followed by the observance of the Two Minutes Silence, the beginning and end of which will be signalled by a saluting gun. The Last Post will be sounded, after which wreaths will be laid and an inter-denominational service will be held. The Ceremony will conclude with the sounding of Reveille and the singing of the National Anthem.

Medals and decorations may be worn with civilian dress by all those entitled to do so. The medals of deceased Services personnel may be worn by relatives.

Although the ceremony starts at 1200, members of the public may wish to be in position by 1130. Persons or organisations, who have pre-ordered the official wreaths from Mr Solomon Levy MBE JP, may collect them from The Convent (rear), from Monday 2nd November to Wednesday 4th November from 10:00am until noon. The cost of the wreaths is £25.00. Cheques should be made payable to The Gibraltar Poppy Day Appeal Fund.